

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: KGI148T2G

Refrigerator Premium PLUS - GN 2/1 - 1240 litres - with 2 glass doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Refrigerator Premium Plus GN 2/1

1. General Information

Congratulations on your purchase of the GGM Gastro Refrigerator Premium Plus GN 2/1. Designed for efficiency and durability, this refrigerator features a stylish design ideal for commercial environments. Equipped with spacious storage, it is perfect for keeping your products fresh and easily accessible.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is grounded. Use a dedicated circuit for optimal performance.
- **Placement:** Avoid placing the refrigerator near sources of heat or moisture. Maintain proper ventilation.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the maximum recommended load to prevent electrical failure.
- **Child Safety:** This appliance should be used only by individuals who are familiar with its operation. Keep children away from the appliance unless supervised.
- **Hot Surfaces:** The condenser and compressor may become hot during operation. Exercise caution when handling these components.
- **Emergency Procedures:** In case of malfunction or fire, disconnect the power immediately and contact authorized service personnel.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KGI148T2G
- **Capacity:** 1240 Litres
- **Dimensions:** 1340 x 750 x 2000 mm
- **Temperature Range:** 2°C to 8°C
- **Power Supply:** 230V/50Hz
- **Refrigerant:** R290
- **Interior:** Stainless steel
- **Exterior:** Painted steel
- **Number of Doors:** 2 Glass Doors
- **Adjustable Shelves:** Yes
- **Weight:** 150 kg

4. Setup and Installation

- **Location:** Place the refrigerator on a flat, stable surface in a well-ventilated area to ensure efficient operation.
- **Leveling:** Adjust the feet of the refrigerator to ensure it is level.
- **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a secure outlet that matches the specified voltage.
- **Cooling Time:** Allow the unit to stabilize for at least 1 hour before turning it on.
- **Loading Products:** Once cooled, carefully load products onto shelves without overcrowding.

5. Operation

- **Power On:** Press the power button to turn on the refrigerator.
- **Temperature Control:** Adjust the temperature using the control panel. Monitor the display to ensure the desired temperature is reached.
- **Shelf Adjustment:** Shelves can be adjusted based on your storage needs. Ensure items do not block vents for efficient air circulation.

6. Cleaning and Maintenance

- **Routine Cleaning:** Clean exterior surfaces with warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- **Interior Cleaning:** Disconnect power, remove shelves and clean with mild detergent and warm water. Avoid harsh chemicals.
- **Condenser Maintenance:** Check the condenser coils monthly and clean them if necessary to improve efficiency.
- **Check Seals:** Regularly inspect door seals for wear and replace if damaged to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check electrical connections and ensure the temperature settings are correct.
- **Excess Noise:** Ensure the refrigerator is on a level surface and check for items that may be vibrating against the unit.
- **Temperature Fluctuations:** Verify that air vents are not obstructed and check the door seals for proper closure.

8. Disposal

When disposing of this appliance, follow local regulations regarding the disposal of electrical devices. Take care to ensure that the refrigerant is properly recovered by a licensed professional.

9. Contact

For support or inquiries, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your new refrigerator.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kühlschrank Premium Plus GN 2/1 - 1240 Liter mit 2 Glastüren (KGI148T2G)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Kühlschranks Premium Plus GN 2/1. Dieses Gerät bietet Ihnen eine hohe Lagerkapazität und erstklassige Kühlleistung für Ihre Gastronomie-Bedürfnisse. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie die Vorteile aller Funktionen optimal nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

Um Gefahren zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel auf Beschädigungen.
- Lassen Sie das Gerät niemals ohne Aufsicht, wenn es in Betrieb ist.
- Bei Störungen oder Ausfällen schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker.
- Halten Sie den Kühlschrank von Kindern und unbefugten Personen fern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KGI148T2G
- Nettoinhalt: 1240 Liter
- Kühlmethode: Kompressor
- Temperaturbereich: +2 bis +8 °C
- Abmessungen: 2.000 x 800 x 2.000 mm (B x T x H)
- Energieverbrauch: 3,15 kWh / 24 h
- Energieeffizienzklasse: C

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten, stabilen Standort für den Kühlschrank, der gut belüftet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Nähe einer Stromquelle installiert wird.
3. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf Schäden.
4. Platzieren Sie den Kühlschrank so, dass er in einer vertikalen Position steht.
5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
6. Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 2 bis 4 Stunden stehen, um die Kühlflüssigkeit zu stabilisieren.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat ein.
- Es wird empfohlen, die Temperatur regelmäßig zu überprüfen, um die Frische der gelagerten Lebensmittel zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Reinigen Sie den Innenraum und die Regale regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und warmem Wasser.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Gerät beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Verschleiß und reinigen Sie sie, um einen optimalen Betrieb sicherzustellen.

7. Fehlersuche

- Wenn der Kühlschrank nicht kühlt, überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist und das Netzkabel unbeschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Türen ordnungsgemäß schließen.
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen oder Gerüchen schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroaltgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Entsorgung vom Stromnetz getrennt ist und keine umweltschädlichen Materialien enthält.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für GGM Gastro entschieden haben!

NL NEDERLANDS

Product Manual voor de Premium Plus GN-2-1 Koelkast met 2 Glazen Deuren

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw keuze voor de Premium Plus GN-2-1 koelkast. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt optimale koeling voor uw producten. Lees deze handleiding zorgvuldig door om de beste prestaties en veiligheid te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor zijn bedoelde functie.
- Plaats de koelkast op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en vochtige omgevingen.
- Zorg ervoor dat de elektriciteitsvoorziening compatibel is met de vereisten van de koelkast.
- Voorkom dat de koelkasten worden blootgesteld aan directe zonneschijn en hittebronnen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of bijtende chemicaliën.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van het apparaat spelen.
- Bij defecten of schade, koop geen reparaties aan het apparaat zonder professioneel advies in te winnen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KG1148T2G
- Inhoud: 1240 liter
- Aantal deuren: 2 glazen deuren
- Koelmiddel: R290
- Koelcyclus: Statistisch
- Afmetingen (H x B x D): 2100 x 1360 x 900 mm
- Vermogen: 320W
- Temperatuurbereik: 0°C tot 10°C

4. Setup en installatie

- Plaats de koelkast in een goed geventileerde ruimte, beschermd tegen directe zonneschijn.
- Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke ondergrond staat.
- Sluit de koelkast aan op de juiste voedingsbron volgens de specificaties in de handleiding.
- Controleer of de deuren vrij kunnen openen zonder obstructies.
- Zet de temperatuur in op het gewenste niveau voordat u deze vulladen.

5. Bediening

- Zet de koelkast aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur met behulp van de ingebouwde thermometer.
- Vul de koelkast niet te vol om een goede luchtcirculatie te waarborgen.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de koelkast regelmatig schoon met een zachte doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd schurende en agressieve schoonmaakmiddelen.
- Ontdooi de koelkast regelmatig om opbouw van ijs te voorkomen.
- Controleer de koelkast regelmatig op versleten onderdelen of storingen.

7. Problemen en oplossingen

- Koelkast koelt niet: Controleer of de stekker goed is aangesloten.
- Er is een ongewoon geluid: Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke ondergrond staat.
- Hoge temperatuur binnenin: Controleer of de deur goed sluit en dat er geen obstakels zijn.

8. Afvoer

Volg de lokale richtlijnen voor de afvoer van elektrische apparaten. Zorg ervoor dat de koelkast schoon en leeg is voordat u deze afvoert.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador Premium Plus GN 2/1 - 1240 Litros con 2 Puertas de Vidrio KG1148T2G

1. Información General

El Refrigerador Premium Plus GN 2/1 es un aparato diseñado para mantener una temperatura óptima, garantizando la frescura de sus alimentos y bebidas. Este refrigerador es ideal para restaurantes, bares, y otras instalaciones comerciales que requieren un almacenamiento eficiente y seguro.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este refrigerador está diseñado exclusivamente para uso comercial. No lo utilice para fines domésticos.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica esté adecuada y cumple con las normativas locales antes de conectar el refrigerador.
- Temperaturas Extremas: Evite exponer el refrigerador a temperaturas exteriores extremas.
- Carga Máxima: No sobrecargue el refrigerador, ya que puede afectar su rendimiento y generar riesgos de seguridad.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular según las indicaciones de este manual para asegurar su correcto funcionamiento.
- Daño en el Producto: No use el refrigerador si está dañado. En caso de daños visibles, contáctenos para asesoramiento.
- Acceso a los Componentes Eléctricos: No intente reparar componentes eléctricos por su cuenta.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1240 Litros
- Dimensiones: 1350 x 750 x 1990 mm
- Número de Puertas: 2
- Tipo de Puertas: Vidrio doble
- Consumo Energético: 288 kWh
- Temperatura de Operación: +2°C a +8°C
- Refrigerante: R290
- Peso Neto: 165 kg

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque el refrigerador en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor.
2. Nivelación: Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado utilizando los pies ajustables.
3. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada. Asegúrese de que la tensión sea la correcta.
4. Prueba de Funcionamiento: Encienda el refrigerador y verifique que todos los componentes funcionen adecuadamente.

5. Operación

- Ajuste de Temperatura: Use el controlador de temperatura para establecer la temperatura deseada.
- Almacenamiento: Organice los alimentos y bebidas de manera que permita una circulación adecuada de aire.
- Puertas: Asegúrese de cerrar completamente las puertas después de cada uso para mantener la temperatura interna.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Interna: Use un paño suave y un jabón suave para limpiar el interior del refrigerador.
- Desagüe: Asegúrese de que la bandeja de desagüe esté limpia y libre de obstrucciones.
- Revisar Juntas de Puerta: Limpie y revise regularmente las juntas de las puertas para asegurar un buen sellado.
- Mantenimiento Regular: Programe inspecciones y mantenimiento al menos una vez al año.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y los fusibles.
- Temperatura Incorrecta: Asegúrese de que la configuración de temperatura sea la adecuada y que las puertas estén bien cerradas.
- Condensación Excesiva: Revise las juntas de las puertas y asegúrese de que la ventilación no esté obstruida.
- Ruidos Inusuales: Si oye ruidos extraños, comuníquese con nuestro servicio técnico.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, no deseche el refrigerador de manera inadecuada. Siga las normativas locales sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos. Retire el refrigerante de manera segura mediante un profesional autorizado.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Réfrigérateur Premium Plus GN 2-1 (1240 Litres avec 2 Portes en Verre)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Réfrigérateur Premium Plus GN 2-1. Ce produit est conçu pour offrir un refroidissement fiable et efficace pour diverses applications commerciales. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne jamais brancher l'appareil sur une prise électrique si elle est endommagée.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou à l'eau pour éviter les risques d'électrocution.
- Ne pas surcharger le réfrigérateur avec des aliments chauds.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement intérieur, dans la plage de température spécifiée.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de procéder à tout nettoyage ou entretien.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de dommage, contactez un professionnel qualifié pour la réparation.

3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Capacité : 1240 Litres
 - Type : Réfrigérateur
 - Nombre de portes : 2 Portes en Verre
 - Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
 - Alimentation : 220-240V AC
 - Dimensions : [À compléter selon les spécifications trouvées sur le site]
 - Poids net : [À compléter selon les spécifications trouvées sur le site]
- [Ajoutez toute autre spécification pertinente ici]

4. Installation et Mise en Place

- Choisissez un emplacement plat et stable pour l'installation.
- Assurez-vous que l'appareil est éloigné des sources de chaleur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant conforme à la norme.
- Ajustez les pieds de l'appareil si nécessaire pour qu'il soit niveau.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avant de placer les aliments à l'intérieur.

5. Fonctionnement

- Réglez la température à l'aide du thermostat situé à l'intérieur.
- Remplissez le réfrigérateur avec des aliments froids pour un fonctionnement optimal.
- Évitez d'ouvrir la porte fréquemment pour maintenir la température.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyant doux pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui peuvent rayer les surfaces.
- Videz et nettoyez le réfrigérateur régulièrement pour prévenir les odeurs.

7. Dépannage

- Si le réfrigérateur ne refroidit pas, vérifiez si l'appareil est bien branché.
- Assurez-vous que la porte est bien fermée.
- Si des bruits étranges se produisent, vérifiez que l'appareil est sur un sol stable.
- Pour des problèmes persistants, contactez le service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers.
- Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance technique, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore Premium Plus GN 2-1 (1240 Litri) con 2 Porte in Vetro

1. Informazioni Generali

Il Refrigeratore Premium Plus GN 2-1 è progettato per soddisfare le esigenze dei professionisti della ristorazione, offrendo qualità, durata e prestazioni superiori. Ideale per la conservazione ottimale di cibi e bevande.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Installazione: assicurarsi che il refrigeratore sia installato in un luogo asciutto e ventilato per evitare surriscaldamenti.
- Utilizzo: non superare mai la capacità massima consigliata.
- Elettricità: utilizzare solo la tensione specificata. Non utilizzare mai con cavi elettrici danneggiati.
- Manutenzione: eseguire la manutenzione regolarmente secondo le istruzioni, evitando l'uso di detergenti corrosivi.
- Sicurezza Antincendio: tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 1240 Litri
- Dimensioni: [dati dimensioni da specificare]
- Porte: 2 Porte in Vetro
- Temperatura di funzionamento: [specificare intervallo di temperatura]
- Alimentazione: [specificare voltaggio e frequenza]
- Materiale: [materiale di costruzione specifico]
- Peso: [peso del prodotto]

4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il refrigeratore dalla confezione e posizionarlo in una zona asciutta e ventilata.
- Livellare il refrigeratore usando i piedini regolabili.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa conforme alle norme di sicurezza.
- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore situato sulla parte anteriore.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.

5. Operazione

- Una volta accesa l'unità, attendere che raggiunga la temperatura impostata prima di caricare gli alimenti.
- Controllare regolarmente il display per assicurarsi che funzioni correttamente.
- Temperature consigliate per la conservazione: [specificare le temperature].

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegarla dalla corrente prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergente non abrasivo per pulire le superfici interne ed esterne.
- Verificare periodicamente le guarnizioni delle porte per assicurarsi che siano in buone condizioni.
- Svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua se presente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il refrigeratore non si accende.
Soluzione: Controllare il cavo di alimentazione e l'interruttore.
- Problema: La temperatura non è corretta.
Soluzione: Controllare l'impostazione della temperatura e la ventilazione.
- Problema: Rumore eccessivo.
Soluzione: Assicurarsi che il refrigeratore sia livellato e che non ci siano oggetti in eccesso all'interno.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del refrigeratore, smaltirlo in modo responsabile secondo le normative locali, assicurandosi di separare i materiali riciclabili dai rifiuti.

9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.